



Pour publication immédiate : 20/08/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA REALISATION D'UNE NOUVELLE PROMENADE ACCESSIBLE DANS LA FORÊT D'ETAT STEWART

La nouvelle promenade offrira un accès accru au Grand Marais

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'une nouvelle promenade accessible et une piste sont désormais ouvertes au public dans la Forêt d'Etat Stewart (Stewart State Forest) dans le Comté d'Orange. Deux nouveaux tronçons de 400 pieds de la promenade longeant le Grand Marais ont été réalisés, offrant aux visiteurs un accès accru pour observer l'habitat et la faune du marais. Le projet de 434 000 \$ a été financé par le programme NY Works.

« Que ce soit la pêche, les randonnées pédestres, cyclistes et le ski de fond, l'Etat de New York offre aux visiteurs d'innombrables possibilités d'apprécier les grands espaces de plein air », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Les nouvelles piste et promenade de la Forêt d'Etat Stewart offriront un accès encore plus grand à la beauté naturelle de la région, pour en faire une destination de premier plan pour les résidents et les visiteurs. J'invite tout le monde à venir et à découvrir cette belle région de la Vallée de l'Hudson. »

« A seulement 60 miles de la Ville de New York, la Forêt d'Etat Stewart est l'une des forêts de l'Etat les plus exploitées de façon intensive avec un abondant gibier petit et gros qui attire les chasseurs de l'ensemble de l'Etat de New York », **a déclaré le Commissaire par intérim du DEC, Marc Gertsman.** « L'hiver, les skieurs de fond et les amateurs de motoneige affluent vers les nombreuses pistes de la forêt d'Etat. Cette belle promenade, un nouveau kiosque et des pistes aideront les visiteurs à accéder et apprécier certaines des caractéristiques les plus distinctives de Stewart. »

Le Sénateur Bill Larkin a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo et moi-même pensons que la nouvelle promenade est une importante amélioration de la Forêt d'Etat Stewart. Une plus grande accessibilité transformera ce site historique local en une destination nationale pour les sportifs et les touristes. Les vues à couper le souffle n'ont jamais été autant accessibles pour nos résidents et j'espère voir plus de familles apprécier tout ce qu'elle a à offrir. »

La promenade et la piste nouvellement créées sont conformes à la Loi sur les Américains handicapés (American with Disabilities Act) (ADA) ; elles sont reliées à l'extrémité Ouest de la promenade aux pistes existantes et créent une boucle que les randonneurs, les cyclistes et les skieurs de fond peuvent apprécier. La piste entre Schofield Lane et Maple Avenue sera le deuxième point de connexion entre Maple Avenue et la partie Ouest de la propriété. Dans le cadre de ce projet, les équipes ont construit un nouveau petit parking conforme à la loi ADA à l'extrémité Est de la promenade, une nouvelle route d'un demi-mile et installé un kiosque d'informations près de la promenade. Les pistes Lange Farm et Buchanan Hill ont été réhabilitées. La promenade et le nouveau sentier construits à mi-chemin sur l'île à travers le marais sont accessibles aux personnes handicapées à partir de la rive Est du Grand Marais.

Les bénévoles organisés par les Intendants de Stewart (Stewards of Stewart) (SOS) ont contribué à la construction de la nouvelle piste à partir de l'extrémité Ouest de la promenade jusqu'à la piste Schofield Lane. SOS est une organisation à but non lucratif dédiée à la maintenance et l'amélioration du réseau de pistes de la Forêt d'Etat Stewart.

La Présidente de SPARC, Sandra Kissam, a déclaré : « Le Grand Marais, visible depuis l'I-84, le marécage le plus spectaculaire de la Forêt d'Etat Stewart, peut maintenant être observé intimement depuis la nouvelle promenade et les pistes qui y sont reliées. Grâce au Gouverneur Cuomo, au personnel du DEC et aux citoyens bénévoles de SOS, nous pouvons désormais apprécier cette proximité captivante et la responsabilité d'intendance pour le Grand Marais. »

Une attention spéciale a été apportée pendant la construction de la promenade, afin de minimiser les perturbations causées au marais. Les travailleurs n'ont pas utilisé d'équipements lourds, et à la place, ont transporté les matériels par bateau ou à la main à travers le marais.

Des piliers hélicoïdaux soutiennent la promenade et sont conçus pour les zones d'usage avec des sols instables, comme les milieux humides marécageux qui se trouvent dans la Forêt d'Etat Stewart. Cela permet une installation propre, rapide et abordable qui réduit l'impact sur l'environnement. La conception de canalisations lisses permet aussi de prévenir les dégâts dus au gel dans les climats plus froids.

Des photos de la nouvelle promenade sont disponibles ci-dessous :

https://www.governor.ny.gov/sites/governor.ny.gov/files/thumbnails/image/Stewart%20SF%20Boardwalk_2.JPG

https://www.governor.ny.gov/sites/governor.ny.gov/files/thumbnails/image/Stewart_Boardwalk_1.JPG

https://www.governor.ny.gov/sites/governor.ny.gov/files/thumbnails/image/Stewart_Boardwalk_3.JPG

https://www.governor.ny.gov/sites/governor.ny.gov/files/thumbnails/image/Stewart_Boardwalk.jpg

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418